

# 小学生との交流や施設の見学などをしませんか

Let's interact with elementary school students and visit factories.

北海道の小学校を訪問して、学校の施設・設備の見学や授業参観をし、小学生と交流しませんか。また、近くの工場や博物館などを見学しませんか。

Don't you interact with elementary school students by visiting school of Hokkaido?

Also would you make a class observation and a study of school facilities?



In addition, don't you visit factory and museum around here?



実施日 2017年9月13日(水) 8:00~17:00

This one-day event will be held on Wed., September 13, 2017, 8:00~17:00,



集合時間 午前8時00分 The meeting time : 8:00 a.m.



集合場所 北海道大学正門前

The meeting place : In front of Hokkaido University Main Gate.



行先

恵庭市立恵み野小学校、恵庭市郷土資料館、堀川北海道工場、支笏湖

The destination : Eniwa civic Megumino elementary school, Eniwa City Local Museum、Horikawa Hokkaido factory , Shikotsu Lake



募集人員 先着順 20名(アジアからの留学生)



留学生で、日本語で簡単な日常会話ができる人。

The number of 20 in the order of arrival (Foreign students from Asian Countries) We would like to have the persons who can speak easy daily conversation in Japanese, understand our directions.



参加料 1人1000円(当日集めます)

Participation fee : 1,000 yen per person will be needed.  
(we collect on the day)



申し込み 申込締切日 9月3日(日) (厳守)

The application deadline is on Sun., September 3 (strict observance).



申込先 [syamaesp@gmail.com](mailto:syamaesp@gmail.com)

The place for application is "syamaesp@gmail.com".



**申込内容** メールタイトルに「学校訪問参加希望」、本文に次の事項を必ず書いて送ってください。

①から⑧まできちんと記入していない方は申込みを受付けません。

Please write "school visiting event application" to the e-mail subject, and be sure to write the following matter.

The application can't be accepted if it isn't exactly filled in from① to⑧.

① 留学している大学・学部名または大学院・専攻名

Your faculty and university in Sapporo

② 氏名

読み方をカタカナで書いてください

Your name and Full name with its Katakana.

For example

Suzuki Ichiro(スズキ・イチロウ)

③ 性別 Sex

④ 生年月日 (保険に入るため)

Date of Birth

(for the sake of taking out insurance)

⑤ 出身地(国と都市の名前)

You native place

(Country, Hometown)

For example Sapporo city ,Japan

⑥ 嫌いな食べ物

Food Allergies/Something you cannot eat

⑥の2 嫌いな海産物

次の海産物で食べられないものにXをつけてください

Please put an X on the thing which you cannot eat by the next sea foods

かに(crab) ホタテ(scallop)

えび(shrimp) さけ(salmon)

いくら(salmon roe)

⑦ 連絡先

(携帯または宿舎の電話番号)

The contact number; cell-phone / the lodging house phone number

(\*The former should be preferred.)

⑧ 日本語の能力

(入門、初級、中級、上級)

Your ability of Japanese

(beginner, elementary,

intermediate and advanced )

※これら個人情報 は申込者への連絡・通信と他の事業の案内にのみ利用します。

These personal informations are only used to give other news to the applicants.



そ の 他 昼食(1500円相当)、飲料水などは当法人が負担します。

Our NPO pays lunch(about 1500yen), drinking water etc..

この事業は

**ニトリ北海道応援基金**

などの支援により実施します。

This event is funded by NITORI HOKKAIDO AID FUND etc...

**NPO 法人アジアの留学生等を応援する会**

(NPO the Supporter for International Students from Asian Countries)

☎003-0808 札幌市白石区菊水8条4丁目1-1-1012

☎(011)557-0830 ✉ syamaesp@gmail.com

